



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 7. marraskuuta 2023
(OR. en)

15079/23

ENV 1245

SAATE

Lähettäjä:	Euroopan komissio
Saapunut:	3. marraskuuta 2023
Vastaanottaja:	Neuvoston pääsihteeristö
Kom:n asiak. nro:	D091755/2
Asia:	KOMISSION PÄÄTÖS, annettu XXX, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY mukaisesti jäsenvaltioiden seurantajärjestelmien luokitteluille interkalibrointimenettelyn tuloksena määriteltujen arvojen vahvistamisesta ja komission päätöksen (EU) 2018/229 kumoamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja D091755/2.

Liite: D091755/2



EUROOPAN
KOMISSIO

Bryssel XXX
D091755
[...] (2023) XXX draft

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu XXX,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY mukaisesti jäsenvaltioiden seurantajärjestelmien luokitteluille interkalibrointimenettelyn tuloksena määriteltyjen arvojen vahvistamisesta ja komission päätöksen (EU) 2018/229 kumoamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

KOMISSION PÄÄTÖS,

annettu **XXX**,

Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY mukaisesti jäsenvaltioiden seurantajärjestelmien luokitteluille interkalibrointimenettelyn tuloksena määriteltyjen arvojen vahvistamisesta ja komission päätöksen (EU) 2018/229 kumoamisesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön vesipolitiikan puitteista 23 päivänä lokakuuta 2000 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY (¹) ja erityisesti sen liitteessä V olevan 1.4.1 kohdan ix alakohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Direktiivissä 2000/60/EY edellytetään, että jäsenvaltiot suojelevat, parantavat ja ennallistavat kaikkia pintavesimuodostumia tavoitteena saavuttaa hyvä ekologinen ja kemiallinen tila. Lisäksi siinä edellytetään, että jäsenvaltiot suojelevat, parantavat ja ennallistavat kaikkia keinotekoisia tai voimakkaasti muutettuja vesimuodostumia tavoitteena saavuttaa hyvä ekologinen potentiaali ja hyvä kemiallinen tila.
- (2) Jotta voitaisiin määritellä yksi direktiivin 2000/60/EY pääympäristötavoitteista eli hyvä ekologinen tila, kyseisessä direktiivissä säädetään menetelmästä, jolla varmistetaan jäsenvaltioiden biologisten seurantatulosten ja seurantajärjestelmien luokittelujen vertailtavuus. Jäsenvaltioiden biologisten seuranta- ja luokittelujärjestelmien tuloksia verrataan interkalibrointiverkon avulla, joka koostuu kunkin jäsenvaltion ja kunkin unionin luonnonmaantieteellisen alueen seurantapaikoista. Direktiivissä 2000/60/EY edellytetään, että jäsenvaltiot keräävät tarpeen mukaan interkalibrointiverkkoon kuuluvista paikoista tarvittavat tiedot, jotta voidaan arvioida, ovatko kansallisen seurantajärjestelmän luokittelut direktiivin 2000/60/EY liitteessä V olevassa 1.2 kohdassa olevien normatiivisten määritelmien mukaisia. Jäsenvaltiot jaettiin interkalibrointia varten tämän päätöksen liitteessä 2 määriteltyihin maantieteellisiin interkalibrointiryhmiin, jotka koostuvat jäsenvaltioista ja Norjasta, joissa esiintyy samankaltaisia erityisiä pintavesimuodostumatyyppejä.
- (3) Direktiivin 2000/60/EY mukaan interkalibrointimenettely on tehtävä biologisten laatutekijöiden tasolla vertailemalla kansallisen seurantajärjestelmän tuloksia kunkin biologisen laatutekijän osalta ja jäsenvaltioille yhteisten pintavesimuodostumatyyppien osalta. Lisäksi on varmistettava tulosten yhdenmukaisuus kyseisen direktiivin liitteessä V olevassa 1.2 kohdassa vahvistettujen normatiivisten määritelmien kanssa.

¹ EYVL L 327, 22.12.2000, s. 1.

- (4) Komissio on järjestänyt interkalibrointimenettelyn neljä vaihetta. Interkalibrointimenettelyn helpottamiseksi laadittiin vesipolitiikan puitedirektiivin yhteisen täytäntöönpanostrategian osana neljä ohjeasiakirjaa (nrot 6⁽²⁾, 14 (kaksi versiota⁽³⁾) ja 30⁽⁴⁾). Niissä esitetään yleiskatsaus interkalibrointimenettelyn keskeisistä periaatteista ja menettelyn toteutusvaihtoehdoista sekä aikataulut ja raportointivaatimukset. Niissä esitetään myös menettely sen varmistamiseksi, että uudet tai tarkistettut kansalliset luokittelumenetelmät ovat yhdenmukaisia hyvän ekologisen tilan yhdenmukaistetun määritelmän kanssa.
- (5) Komission päätökseen 2008/915/EY⁽⁵⁾ sisältyi joitakin interkalibrointituloksia useiden biologisten laatutekijöiden osalta. Kyseisessä päätöksessä esitetään luokkien välisten rajojen arvot, joita jäsenvaltioiden on käytettävä kansallisten seurantajärjestelmiensä luokittelussa.
- (6) Interkalibrointimenettelyn ensimmäisen vaiheen tulokset olivat puutteellisia. Näin ollen komissio käynnisti menettelyn toisen vaiheen. Kyseisen vaiheen tulokset sisällytettiin komission päätökseen 2013/480/EU⁽⁶⁾, jotta voitiin korjata puutteet ja parantaa interkalibrointitulosten vertailtavuutta hyvissä ajoin ennen toisia vesienhoitosuunnitelmia, jotka oli jätettävä vuonna 2015. Tulokset osoittivat, että interkalibrointi oli toteutettu joissakin tapauksissa vain osittain. Joidenkin maantieteellisten interkalibrointiryhmien ja biologisten laatutekijöiden osalta saatavilla ei ollut ollenkaan interkalibrointituloksia, jotka olisi voitu sisällyttää kyseiseen päätökseen.
- (7) Jotta voitiin korjata puutteet ja parantaa interkalibrointitulosten vertailtavuutta, oli tarpeen järjestää kolmas interkalibrointimenettelyvaihe kolmansia vesienhoitosuunnitelmia varten, jotka oli jätettävä vuonna 2021. Tämän vaiheen tulokset sisällytettiin komission päätökseen (EU) 2018/229⁽⁷⁾. Tässäkin yhteydessä tulokset osoittivat, että interkalibrointi oli toteutettu joissakin tapauksissa vain osittain.
- (8) Jäljellä olevat puutteet oli korjattava ja joitakin aiemmin hyväksyttyjä tuloksia oli tarkasteltava uudelleen, jotta ne voitiin mukauttaa tieteen ja tekniikan kehitykseen jäsenvaltioiden seuranta- ja luokitusjärjestelmissä. Komissio käynnisti näin ollen

² Vesipolitiikan puitedirektiivin (2000/60/EY) yhteinen täytäntöönpanostrategia, ohjeasiakirja nro 6, "Towards a Guidance on Towards a Guidance on Establishment of the Interkaliation Network and the Process on the Interkaliation Exercise", Euroopan yhteisöt, 2003. ISBN 92-894-5126-2

³ Common implementation strategy for the Water Framework Directive (2000/60/EC), Guidance document No 14. Guidance document on the Intercalibration Process 2004-2006, ISBN 92-894-9471-9; Common implementation strategy for the Water Framework Directive (2000/60/EC), Guidance document No 14. Guidance document on the Intercalibration Process 2008-2011, ISBN: 978-92-79-18997-5

⁴ Procedure to fit new or updated classification methods to the results of a completed intercalibration exercise, Guidance document No 30. Technical Report 2015-085, ISBN: 978-92-79-38434-9

⁵ Komission päätös 2008/915/EY, tehty 30 päivänä lokakuuta 2008, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY mukaisesti jäsenvaltioiden seurantajärjestelmien luokitteluille interkalibrointimenettelyn tuloksena määriteltyjen arvojen vahvistamisesta (EUVL L 332, 10.12.2008, s. 20).

⁶ Komission päätös 2013/480/EU, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY mukaisesti jäsenvaltioiden seurantajärjestelmien luokitteluille interkalibrointimenettelyn tuloksena määriteltyjen arvojen vahvistamisesta ja päätöksen 2008/915/EY kumoamisesta (EUVL L 266, 8.10.2013, s. 1).

⁷ Komission päätös (EU) 2018/229, annettu 12 päivänä helmikuuta 2018, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2000/60/EY mukaisesti jäsenvaltioiden seurantajärjestelmien luokitteluille interkalibrointimenettelyn tuloksena määriteltyjen arvojen vahvistamisesta ja komission päätöksen 2013/480/EU kumoamisesta (EUVL L 47, 20.2.2018, s. 1)

interkalibrointimenettelyn neljännen vaiheen. Sen tulokset esitetään tämän päätöksen liitteessä 1.

- (9) Liitteessä 1 olevassa 1 osassa esitettyjen tulosten osalta on toteutettu täysimääräisesti kaikki ohjeasiakirjoissa esitetyn interkalibrointimenettelyn vaiheet. Liitteessä 1 olevassa 2 osassa esitetään raja-arvoineen kansalliset luokittelujärjestelmät, joiden osalta ei ole teknisesti pystytty tekemään vertailtavuusarviointia, koska yhteiset tyypit puuttuvat tai käsitellyt paineet tai arviointikonseptit ovat erilaiset. Liitteessä 1 oleva 3 osa sisältää pintavesimuodostumatyypit (joita esiintyy jäsenvaltioissa ja Norjassa), joihin ei voida soveltaa biologista laatutekijää tai alalaatutekijää esitettyjen ja hyväksyttyjen perustelujen perusteella. Koska liitteessä 1 olevassa 1 ja 2 osassa esitetyt tulokset ovat direktiivin 2000/60/EY liitteessä V olevassa 1.2 kohdassa esitettyjen normatiivisten määritelmien mukaiset, jäsenvaltioiden olisi käytettävä vastaavia raja-arvoja kansallisissa seuranta- ja luokittelujärjestelmissä.
- (10) Jos interkalibroituja tyyppejä vastaavat vesimuodostumat on nimetty keinotekoisiksi tai voimakkaasti muutetuiksi direktiivin 2000/60/EY 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti, jäsenvaltioiden olisi sallittava käyttää tämän päätöksen liitteessä 1 esitettyjä tuloksia hyvän ekologisen potentiaalinsa määrittelemiseksi. Tässä yhteydessä jäsenvaltioiden olisi otettava huomioon vesimuodostumien fyysiset muutokset ja niihin liittyvä vedenkäyttö direktiivin 2000/60/EY liitteessä V olevassa 1.2.5 kohdassa esitettyjen normatiivisten määritelmien mukaisesti.
- (11) Jäsenvaltioiden olisi sovellettava interkalibrointimenettelyn tuloksia kansallisissa luokittelujärjestelmissään, kun ne asettavat rajat erinomaisen ja hyvän sekä hyvän ja tyydyttävän tilan välillä kaikkien kansallisten tyyppiensä osalta.
- (12) Direktiivin 2000/60/EY 8 artiklassa tarkoitettujen seurantaohjelmien laatimisen ja kyseisen direktiivin 5 artiklassa tarkoitettujen vesipiirin ominaispiirteiden tarkistamisen ja ajan tasalle saattamisen yhteydessä saataville asetettavat tiedot tarjoavat uutta näyttöä. Joissakin tapauksissa tällaiset tiedot saattavat johtaa siihen, että jäsenvaltioiden on mukautettava seuranta- ja luokittelujärjestelmiään tieteen ja tekniikan kehitykseen. Jäsenvaltiot voivat myös laatia uusia kansallisia luokittelujärjestelmiä, jotka kattavat biologiset laatutekijät tai biologisten laatutekijöiden osatekijät ja raja-arvot, joiden olisi oltava direktiivin 2000/60/EY liitteessä V olevassa 1.2 kohdassa esitettyjen normatiivisten määritelmien mukaisia.
- (13) Sen vuoksi päätös (EU) 2018/229 olisi kumottava ja korvattava.
- (14) Tässä päätöksessä säädetyt toimenpiteet ovat direktiivin 2000/60/EY 21 artiklan 1 kohdassa tarkoitetun komitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on direktiivin 2000/60/EY liitteessä V olevan 1.4.1 kohdan iii alakohdan soveltamiseksi käytettävä seuranta- ja luokittelujärjestelmissään tämän päätöksen liitteessä 1 olevassa 1 osassa esitettyjä luokkien välisten rajojen arvoja.

2. Jos jossakin maantieteellisessä interkalibrointiryhmässä ei ole pystytty tekemään vertailuarviointia jonkin biologisen laatutekijän osalta, jäsenvaltioiden on direktiivin 2000/60/EY liitteessä V olevan 1.4.1 kohdan iii alakohdan soveltamiseksi käytettävä

seuranta- ja luokittelujärjestelmissään tämän päätöksen liitteessä 1 olevassa 2 osassa esitettyjä menetelmiä ja luokkien välisten rajojen arvoja.

3. Kun kyseessä ovat vesimuodostumat, jotka on nimetty keinotekoisiksi tai voimakkaasti muutetuiksi direktiivin 2000/60/EY 4 artiklan 3 kohdan mukaisesti, jäsenvaltiot voivat hyvän ekologisen potentiaalin määrittelemiseksi käyttää tämän päätöksen liitteessä 1 esitettyjä menetelmiä ja luokkien välisten rajojen arvoja.

2 artikla

Kumotaan päätös (EU) 2018/229.

3 artikla

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

Tehty Brysselissä

*Komission puolesta
Virginijus Sinkevičius
Komission jäsen*